昭和48年7月2日第三種郵便物認可　平成23年11月10日発行　第518号（毎月1回10日発行）

THE NARA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY NEWS

11

2011
No.518

奈良商工会議所
THE NARA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY
〒630-8586 奈良市登大路町36番地の2
TEL.0742-26-6222(代)
FAX.0742-22-1180

なら 商工会議所ニュース

部会活動報告

- 商業卸・文化情報部会 合同視察会
- 酒類・食品部会 視察研修会
- 第四十回 京津奈商工会議所 建設関係部会合同懇談会

連載

- なら企業散策 128
  「奈良への想いを麻布に込めて」　幡・INOUE



印刷・イベント・IT
セールスプロモーション・ノベルティ



M.P.S +RGB PRINTING

ISO 14001 JQA-EM2026 本社

MEISHINSHA 株式会社 明新社

本　　社　630-8141 奈良市南京終町3丁目464番地
TEL 0742-63-0661(代)　FAX 0742-63-0660
大阪営業所　543-0001 大阪市天王寺区上本町6丁目6番1号
TEL 06-6771-4501(代)　FAX 06-6773-0492
ならクターショップ　630-8217 奈良市橋本町36番地
絵　図　屋　TEL 0742-23-3131(代)　FAX 0742-26-0093
E-Mail　info@meishin.co.jp
U R L　http://www.meishin.co.jp

わたしたちができる環境づくり



ISO 14001 JQA-EM2283 本社・本社工場

24000148(03) JISQ15001:2006準拠

FSC www.fsc.org FSC® C007718 責任ある森林管理のマーク

自然との共存を図りながら
限りある資源を大切に使い
環境を守っていく――――

私たちは時代に役立つ企業であり続けたいと考えます

KYODO SEIHAN PRINTING KSP

共同精版印刷株式会社
本　　社：〒630-8013 奈良市三条大路2丁目2-6
TEL 0742-33-1221(代)　FAX 0742-33-7035
大阪支社：〒542-0082 大阪市中央区島之内1丁目12-3
TEL 06-6271-7951(代)　FAX 06-6271-7954
東京支社：〒116-0014 東京都荒川区東日暮里5丁目6-4
TEL 03-3802-4741(代)　FAX 03-3802-4740

やすらぎの環境を
優しくサポート。



― 清潔と安心をお届けして118年 ―

寝具リース（レンタル）・販売
業務用クリーニング／リネンサプライ
福祉用具レンタル・販売／介護用品販売
介護住宅リフォーム

小山株式会社

〒630-8325
奈良市西木辻町 88 番地
TEL 0742-22-4321
www.koyama-kk.co.jp

JQA-EM5053　JQA-QMA13306

独立宣言

インシュアランス・プランナー

企業や個人を対象とした損害保険・生命保険に関するマーケットリサーチや保険契約の募集を行っていただく業務です。

【募集要項】
◎資　　格：年齢不問
研修期間終了後、当社専属・専業代理店として独立していただける方
◎採 用 日：毎偶数月１日
◎報酬体系：
○試用期間（２ヶ月）：固定給）独身者17万円・配偶者有25万円＋各種手当
○雇用期間（36ヶ月）：固定給）独身者８万円～21万円・配偶者有８万円～29.5万円
（給与テーブルと経過月により異なる）＋歩合給＋各種手当
※配偶者とは、所得税法上の控除対象配偶者となります。
◎社会保険：健康保険、厚生年金保険、雇用保険、労災保険
◎応募方法：履歴書（JIS規格、写真貼付）を下記までご送付下さい。
◎選　　考：書類選考の上、面談日をご連絡いたします。
なお、応募書類の返却はご容赦下さい。

TOKIO MARINE NICHIDO

東京海上日動火災保険株式会社

問い合わせ先：奈良支店業務グループ（担当：谷口）
〒630-8115 奈良市大宮町6丁目2－19　TEL:0742-35-8500　FAX:0742-35-8541

11

2011
November

商工会議所ニュース

THE NARA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY NEWS

Contents

なら企業散策 128 …… 02
「奈良への想いを麻布に込めて」　幡·INOUE

経営セミナー開催報告 …… 03

経営セミナー開催のご案内
〈11月25日開催〉
「非常事態にも強い会社を作る! 今日からできる３つの準備」
施策紹介「知っておきたい中小企業支援策」
個別相談会
〈12月2日開催〉
「交渉が上手くいかない」、「交渉に時間がかかる」と
悩んでいる方のための折衝·交渉力向上セミナー

税を考える週間です …… 04
「税の役割と税務署の仕事」！！

第４回ちゅうしん地域中小企業振興助成金制度募集のお知らせ

労働基準監督署　奈良県最低賃金が改定されました

女性会／青年部だより …… 05

中小企業相談所インフォメーション …… 06
雇用を増やした企業に対する税制優遇制度が設立されました

マルケイ資金融資のご案内

商業卸·文化情報部会 合同視察会開催 …… 07

酒類·食品部会 視察研修会

第四十回 京津奈商工会議所 建設関係部会合同懇談会

ジョブ·カード制度 …… 08

第３回QCチャンピオン大会イン奈良」のご案内

「奈良マラソン2011」開催に伴う交通規制について …… 09

奈良労働局からのお知らせ
「一人でも雇ったら、入ろう。労働保険！」

共済日帰りバス旅行のご案内　「天橋立でかに鍋会席」

高橋進の経済ナビ …… 10
「野田政権に求められるもの－復興から成長への戦略－」

サラリーマン川柳

日本政策金融公庫 …… 11
日本政策金融公庫 国民生活事業です

業務災害補償プラン／友好倶楽部だより …… 12

組み合わせて治す時代！ …… 13
「がん」の三大治療

いまさら聞けないネットのあれこれ …… 14
「ネットスーパーを利用したことがありますか？」

12月1日～7日は、国家公務員倫理週間です
信頼は あなた自身の 自覚から

経済指標 …… 15

奈良市コーナー　子育て支援企業を募集します …… 16

新会員紹介／事務局日誌／ZAKKAN編集室 …… 17

●●表紙●●



「若草山のススキ」
撮影·文／桑 原 英 文

旧奈良市内から眺める東の山はそびえるという風景ではなく、ごく自然に在るように見える。春日山、高円山、そして樹木が茂らず奈良公園の延長のような若草山。この季節、若草山の色はススキや雑草の秋の色、淡い茶色である。若草山は太古からこのような山ではなくて中世、興福寺と東大寺の境界を示すために禿山にしたのだという説があるが、萱取場や採草場としても利用されていた。春に山焼きが行われるのはこの為であろうか。毎日見ているはずの山肌であるが、山焼き直後の黒色から初夏の緑、乾いた秋色に移り変わるのは「いつの間にか」である。カレンダーのように一枚めくると季節が変わるのではなくて、意識して見るとその時期の色になっている。当たり前に存在している物は見ているようで変化に気づかない。そんな事を笑うかのようにススキは袖を振って誘っている。

ならの企業散策 128

「奈良への想いを麻布に込めて」

幡・INOUE

Q 創業からのあらましについてお聞かせください

写真家である父、井上博道は数多くの奈良の寺や仏像の写真を手がけてきました。一方、母は実家である奈良ざらしの問屋を手伝うかたわら、ならまちで麻織物の販売をしておりました。そして、これら二人の仕事を一つにまとめてみようという考えから1988年、創業にいたり、現在の仕事につながってまいりました。

はじめは自宅を事務所代わりにして、お付き合いのあるお寺やお店の企画を手がけ、後に物づくりのお手伝いも行うようになり、今では、麻織物の雑貨を取り扱うようになりました。



企画･営業担当　林田　千華　氏

奈良そごうのオープンに際して第一号店を出店、そごう閉店まで八年間出店していましたが、その間にオリジナルの雑貨を他のお店へ卸したり、展示会への出展など、様々な展開がありました。現在は木津川の本店「Lier・幡」、東大寺夢風ひろば店、大和西大寺タイムズプレイス店の三店舗を抱えています。

Q 業務内容についてお聞かせください

麻織物を主体に、バッグ、小物、季節によっては洋服の販売も行っています。

大手の雑貨店から依頼を受けて商品企画を行う一方で、当店のオリジナル商品を百貨店や小売店へ卸したりもしています。

また、毎年商品カタログを作り、お客様に見ていただけるようにしています。卸販売用のカタログですので、店舗に並べていないものもあります。

三つの直営店舗はそれぞれ特色を持たせています。木津川市にある本店「Lier・幡」は住宅街にあるためか、地元にお住まいのお客様がほとんどです。一方、東大寺夢風ひろば店、大和西大寺店は奈良へ観光に来られたお客様が中心となります。本店は固定客を対象に、あとの二店舗では観光客向けに、カタログや本店にはない商品を置くこともあります。

いずれの店舗にもあるのが、レストラン・カフェです。飲食店は集客力がありますし、食事をとることで、ゆっくりと店を見てもらえるようにという理由で設置しています。本店「Lier・幡」でのランチは二種類の「中食セット」から選べるようになっています。「中食」という言葉は、外食と家で食べるご飯の中間的イメージで、くつろぎながら、でも家とはちょっと違った趣で食べていただけるように名づけました。これらセットメニューは二週間毎に内容を変更しています。

材料は出来るだけ有機野菜を取り入れ、カフェメニューのスイーツも甘すぎない、優しい味わいを心がけています。



本店内

Q 麻織物へのこだわりをお聞かせください

創業当時から扱う麻織物、やはりこれには母の実家が奈良ざらしの問屋であったことが、関係しています。

現在、自然素材の雑貨を扱うお店は多くあり奈良ざらしも注目されていますが、二十数年前は茶道の茶巾ぐらいにしか使われていませんでした。かつては身近な素材であったはずですが、ライフスタイルの変化と共に生活から遠い存在になっていたようです。

そこで、この奈良ざらしと同じ製法の手苧み・手織りの麻を活用しようとしたことから、麻織物の雑貨展開に繋がっていきました。はじめは座布団やのれん、巾着などを作っていましたが、次第にランチョンマットなど食生活を彩るものを作るようになってきました。

社名の「幡（BAN）」というのは、仏教祭祀の際に頭上高くに吊り下げられている寺院装飾のことです。自然と調和しながら、麻布の幡がはためく様に、今後も様々な商品を提案していきたいです。



本店内（レストラン・カフェ）

Q 将来への展望について

海外への進出を考えています。商品を海外へ展開することで、日本のよさを発信できればと考えています。

海外からは、歌舞伎など日本の派手な部分が取り上げられがちですが、奈良の持つ「わび」、「さび」や本来の日本的な色使い色裕せを伝えていきたいと思います。

日本の原点はやはり奈良。父の映像と私達の地域での物づくりを通して奈良をアピールしたいと考えております。

また、奈良県との関わりも大事にしたいです。企業として利益を出すことは大切ですが、地元と連携しないと、足場は固められないと思います。



外観

Q 商工会議所への要望をお聞かせください

中小企業を経営していく上で必要な情報はたくさんあります。仲の良い企業にも聞きにくいことはあるので、そういう時に力になっていただきたいです。

それからJETRO（日本貿易振興機構）誘致の働きかけに力添えをお願いしたいです。

これだけ世界遺産が多く、発信できるものが多い奈良にJETROがあれば、多様な展開が考えられます。手作りの作家、職人さんも多く、海外への発信が出来れば商売の幅がもっと広がっていくと思います。

【取材協力】 帝塚山大学　春田千尋

事業所概要

- 事業所／有限会社　井上企画・幡
- 代表者名／井上　千鶴
- 所在地／奈良市川上町二二三
- 従業員数／五十一名
- 事業内容／麻製品製造卸、写真撮影・貸出

◆つぶやきカメラマン

「写真はできるだけ遠めで撮ってください、遠めでお願いします！」という強いリクエストを頂きましたが、私といたしましてはやはり失礼とは思いつつも清潔感あふれるチャーミングな表情を撮りたくて何枚もシャッターを切らせていただきました。お許しください。お話されるとき、笑みを含んだ一つ一つの言葉が実にていねいで奥ゆかしい。商品企画の苦労や店舗拡大に伴う葛藤を微塵も感じさせないすばらしい経営者だと思いました。

本日はお忙しい中、インタビューにお付き合いいただき、ありがとうございました。

経営セミナーを開催

開催日　平成二十三年十月十三日（木）
場　所　当所4階中ホール
テーマ　「社長のすごいしかけセミナー」
～なぜ社長のおもいは伝わらないのか～
講　師　トーマツイノベーション株式会社
大阪支社長　前田　寛之　氏

今回のセミナーでは、多くの社長や経営者が抱えておられる課題の一つ、自分のおもいを浸透させるにはどのようにしたらよいかを分かりやすく説明していただきました。

社長の話は、1時間後には6割忘れられる運命にあるとのこと。では、社員におもいを伝えるにはどうするかといった内容で講演が開催がされました。おもいを伝えるには、まず、「話題は一つに絞る」、そして「分かりやすく話す」、最後に「熱い思いで『なぜ』を説明する」、これらについて具体的な方法が紹介され講義が進めれました。



経営セミナー開催のご案内

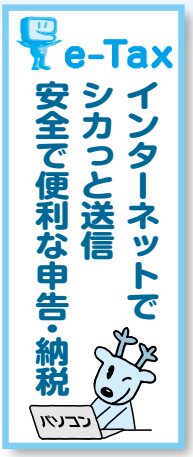
11月25日（金）13:00～16:00	第一部	テーマ	「非常事態にも強い会社を作る！ 今日からできる3つの準備」
		講師	TKC南近畿会　会員税理士　埴田　弘之　氏
	第二部	テーマ	施策紹介「知っておきたい中小企業支援策」
		講師	・日本政策金融公庫の融資制度 日本政策金融公庫 奈良支店 国民生活事業 澄川　昇　氏 〃 中小企業事業 小川　敬弘　氏 ・助成金の活用 奈良県社会保険労務士会 会員社会保険労務士
	第三部	テーマ	個別相談会（事前予約制）15:30～16:00予定
12月12日（月）14:00～16:30		テーマ	「交渉が上手くいかない」、「交渉に時間がかかる」と悩んでいる方のための折衝・交渉力向上セミナー
		講師	LLPエスティアキャリア・コンサルティングオフィス（㈱S－BRAINグループ） 代表理事　天野　愼一朗　氏 代表組合員　古橋　孝志　氏

1.会　　場　奈良商工会議所4階中ホール(11/25)、4階小ホール(12/12)
2.参 加 料　無　料
3.申込方法　お電話または、FAXでお申込下さい。
（当所ホームページからも申し込み頂けます）
※奈良商工会議所　（TEL26－6222・FAX22－1180）
URL http://www.nara-cci.or.jp/

11月11日～17日は

税を考える週間です

テーマは、「税の役割と税務署の仕事」!!



週間中の主な活動

- 「税を考える週間」特集ページの開設（国税庁ホームページ）
- 講演会、説明会、セミナー、国税モニター座談会等の開催
- 税に関する作文の表彰
- 小学生、中学生などに対する税の役割と税務署の仕事の紹介
- e-Taxの利用促進 など

税の役割

- 税のしくみと種類
- 税の意義と役割
  - ・税の必要性
  - ・暮らしを支える税
  - ・もし税金がなかったら など

税務署の仕事

- 国税査察官の仕事
- 国税徴収官の仕事
- 情報技術専門官の仕事

など

さらに便利に使いやすく
国税電子申告・納税システム
e-Tax
詳しくは e-Tax
ホームページをご覧ください。
http://www.e-tax.nta.go.jp

～ e-Tax（国税電子申告・納税システム）とは ～

- 国税に関する各種手続が利用可能です。
  - ① 所得税、法人税、消費税、酒税及び印紙税の申告
  - ② 全税目の納税　③ 申請・届出等
- 特に、源泉所得税の毎月納付や消費税の中間申告・納付など、利用回数の多い手続には大変便利です！

・・・年末調整説明会日程・・・

1 日　時　平成23年11月29日（火）13時30分～15時30分
2 場　所　奈良県文化会館（国際ホール）　奈良市登大路町６－２
3 対象者　奈良税務署管内の源泉徴収義務者の方
【 奈良市・天理市・生駒市・大和郡山市・生駒郡 】

※年末調整に関するお問い合わせ先
奈良税務署 法人課税第６部門（源泉所得税担当）
TEL ０７４２－２６－１２０１　内線 ２４６２、２４６３

第４回ちゅうしん地域中小企業振興助成金制度募集のお知らせ

奈良中央信用金庫（理事長 高田知彦）では、「ちゅうしん地域中小企業振興助成金制度」（愛称“グッドサポート”）の募集を行っています。起業、新事業、新技術等で地域の活性化を目指す、新規性・独創性に富んだ意欲的な事業者からの応募をお待ちしております。

募集期間　平成23年9月1日（木）～11月30日（水）（当日消印有効）

応募資格者　奈良県内に事業の本拠地を有する起業、新技術、新事業、新分野への進出について、自ら実施しようとする具体的計画を持っている方。企業の場合は、信用金庫法第７条に定める会員資格を有する中小企業

助成金額　一事業者200万円以内とします。
但し、計画する事業資金の二分の一以内。

詳しいお問合せ・お申込は　奈良中央信用金庫 ちゅうしん地域中小企業振興助成金 係　電話 0744-33-3314（業務推進部）



必ずチェック!

最低賃金

使用者も、労働者も。

時間額

奈良県最低賃金が改定されました。**693円**

平成23年10月7日発効

最低賃金は、雇用形態や呼称の如何を問わず、**すべての労働者に適用されます。**
仮に最低賃金額より低い金額を、労使合意のうえ定めていても、使用者は必ずこの金額以上の賃金を支払わなければなりません。
※特定の産業には、特定最低賃金が定められています。

お問い合わせは、
奈良労働局賃金室
（TEL 0742-32-0206）
または、最寄りの
労働基準監督署まで

寛ぎを求めて、
より充実して…
宝来温泉
（露天風呂併設）
ヘルシーな料理で古代に浸りたい。
宮廷料理 天平の宴®



政府登録国際観光旅館
奈良パークホテル
〒631－0845　奈良市宝来4丁目18番1号（阪奈道路沿い）
TEL0742－44－5255（代）

政府登録国際観光レストラン
大和料理 萬佳
奈良パークホテル内
TEL0742－43－5030

ホームページ　http://www.kotonara.co.jp

女性会だより

第四十三回全国商工会議所女性会連合会浜松全国大会

開催日 平成二十三年
十月六日(木)～七日(金)
場　所 アクトシティ浜松

晴天に恵まれた十月六日、バスで浜松まで行きました。途中、理事会へ出席される会長を降ろし、はままつフラワーパークへ立ち寄りました。

三〇万㎡（東京ドーム六・四個分）の広い園内、散策するのも大変だと思っていると、とても可愛いフラワートレインがあり、それに乗って園内を一周しました。きれいに整備された庭には、赤や大変めずらしい黄色の彼岸花が咲いていたり、コスモス畑があったり、四季桜が咲いていたり、真っ青な空のもと、晴れやかな気分で、夕刻、会場に到着しました。



（会場：アクトシティ浜松）

全国各地から三〇七女性会、二、七六五名が集まり、二会場に別れて懇談会が開催されました。震災後ということで、簡単・質素を心がけられたとのことで、アトラクションもささやかだったが、女性の華やかさとパワーが会場一杯にあふれていました。

二日目は、総会と記念講演が行われました。講師は、地元企業の代表であるスズキ株式会社代表取締役会長兼社長の鈴木修氏。徹底して現場にこだわる強いリーダーシップで、社長就任時、売上高二、二三二億円だったスズキを、三十年間で、三兆円規模の企業に育て上げた方です。その講演の中で、特に印象に残ったのは「工場での歩く一歩、振り向く一秒を無くす」ということを徹底していると話されたことです。一人一歩でも、多くの社員がそれを繰り返すと、とてつもない距離になります。私達も無駄を省き、如何に効率よく働くかということを絶えず念頭に置いて行動したいと思いました。

ご参加下さいました皆様に、当番一同、心より感謝いたします。

ありがとうございました。

当番　植原　總子


（泊：ホテルウェルシーズン浜名湖）

青年部だより

青年部第29回近畿ブロック大会明石大会

開催日／10月29日(土)
場　所／アワーズホール他

開会宣言に続いて国歌斉唱・青年部の歌斉唱・綱領朗読・指針唱和に続き主催者を代表し近畿ブロック商工会議所青年部連合会　中谷会長、日本商工会議所青年部　兵頭会長、日本商工会議所　岡村会頭（代理）より挨拶があり、明石商工会議所　柴田会頭、主管青年部を代表し明石商工会議所青年部　黒川会長の挨拶がなされました。来賓紹介、祝辞が続き、参加ＹＥＧが紹介され最後に次年度開催の近畿ブロック大会（福井大会）、今年度開催の全国会長研修会やまがた米沢会議・全国大会越中富山大会のＰＲが行われ式典が終了しました。

その後、日本中に大ブームを巻き起こした「もしドラ」作者の岩崎夏海氏を講師に迎え、『もしＹＥＧがドラッカーの「マネジメント」を読んだら』をテーマに、経営者のマネジメントとは何かを鋭く解説し、熱い想いを語られました。

15：00より分科会へと移り、コーディネーターに竹原信夫氏（日本一明るい経済新聞編集長／四條畷学園大学客員教授／大阪大学大学院非常勤講師）を迎え、活力ある地元企業とのパネルディスカッションに参加しました。自身の商いが転換期に来たとき、〝何をすべきか〟〝不況不況といわれる中で『実践できる』勝ち残るヒントを頂きました。

18：00より大懇親が開催され、今年度の会長研修会・全国大会、次年度の近畿ブロック大会のＰＲなどが行われるなか終始なごやかに進行し20時閉会となりました。

今年度の近畿ブロック大会明石大会には1，３７４名の登録があり盛大に開催されました。

奈良県連、近畿ブロックのメンバーと交流を持つことができメンバー同士の友情の証を見つける事ができた大会でした。

担当／渉外委員会



INFORMATION

相談所インフォメーション

奈良商工会議所中小企業相談所からのお知らせ

雇用を増やした企業に対する税制優遇制度が創設されました
〈従業員数の増加一人あたり20万円の税額控除を受けられます〉

「雇用促進計画」をハローワークに提出し、**1年間で5人以上（中小企業は2人以上）**、かつ、**10％以上従業員数を増加させた事業主に対する税制優遇制度**が創設されました。

従業員数の増加1人当たり20万円の税額控除が受けられます。

1 税制優遇制度の概要

●**平成23年4月1日から平成26年3月31日までの期間内に始まる**いずれかの事業年度（以下「適用年度」といいます。）において、雇用者増加数5人以上（中小企業は2人以上）、雇用増加割合10％以上等の要件を満たす企業は、雇用増加数1人当たり20万円の税額控除が受けられます。

2 税制優遇制度の対象となる事業主の要件

●青色申告書を提出する事業主であること

●適用年度とその前事業年度に、事業主都合による離職者がいないこと

●適用年度に雇用者（雇用保険一般被保険者）の数を5人以上（中小企業の場合は2人以上）、かつ、10％以上増加させていること

●適用年度における給与等の支給額が、比較給与等支給額以上であること

●風俗営業等を営む事業主ではないこと

3 事務手続

1. 事業年度開始後2カ月以内に、目標の雇用増加数などを記載した雇用促進計画を作成し、ハローワークへ提出してください。
↓ハローワークが、従業員の新規採用を支援します。
2. 事業年度終了後2カ月以内（個人事業主については3月15日まで）に、ハローワークで雇用促進計画の達成状況の確認を求めてください。確認を求めてから返送まで約2週間（4～5月は1カ月程度）を要しますので、確定申告期限に間に合うようご留意ください。
3. 確認を受けた雇用促進計画の写しを確定申告書等に添付して、税務署に申告してください。

雇用促進計画の作成・確認などについては、本社・本店を管轄する労働局又はハローワークまで、税額控除制度については、最寄りの税務署までお問い合わせください。

《決算準備講習会》

本年も早や立冬を過ぎ、各事業所におかれましては年末調整、決算準備等にお忙しい時期となりましたが、当所では例年通り適正な決算、申告をして頂くために下記により講習会を開催させて頂く事となりました。

日　時　平成23年12月5日(月)
午後1時30分～3時30分
場　所　奈良商工会議所
3階302室
テーマ　年末調整及び決算準備について
講　師　森田務公認会計士事務所　担当者
対象者　個人事業経営者及び実務担当者

《お問い合わせ先》　当所中小企業相談所　TEL　26-6222

小規模事業者の皆様へ　マルケイ資金融資のご案内

安心して借りられる“無担保・無保証人”で日本政策金融公庫が融資を行う国の制度です。
常時使用する従業員が20人以下の法人・個人事業主の方（商業・サービス業にあたっては5人以下）

国が行っている小規模企業施策の一つですから、金利は低利です。返済は運転資金7年以内 設備資金10年以内です。

貸付限度額
1,500万円

金利（10月13日現在）
年1.85%です。

■お問い合わせ
奈良商工会議所中小企業相談所
TEL.26-6222（代表）

商業卸・文化情報部会 合同視察会開催

日　時　平成二十三年十月三日（月）
視察先　亀山方面（シャープ㈱亀山工場、関宿）
参加人数　三十二名

商業卸部会と文化情報部会で合同視察見学会を開催いたしました。シャープ㈱亀山工場の視察では液晶テレビのしくみや歴史を見学いたしました。また、普段見ることのできない工場内の見学を行なうことができとても有意義な時間となりました。

その後、宿場町である関宿の散策を行いました。「関の山」の語源となった山車倉や、家並みが一望できる眺関亭など、江戸時代から残っている町並みに触れながら、ゆったりした時の流れを感じることができました。

【部会担当／菅川・波田野】


関宿の町並み


シャープ㈱にて

酒類・食品部会 視察研修会

日　時　平成二十三年十月九日（日）
場　所　白鶴美術館・キリンビール神戸工場

酒類・食品部会では、今西部会長他十九名ご参加のもと、視察研修会を開催いたしました。まず、白鶴美術館を訪問。参加者の皆さんは、学芸員の説明を聞きながら同館所蔵の貴重な中国青銅器コレクションを見学、また併設の絨毯美術館へと移動し、絨毯の製造工程や所蔵品の説明を受けました。つづいてバスで移動、キリンビール神戸工場に到着。係員から工場の概要やビール原料、製造ライン、容器包装資材の説明を受けた後、試飲を兼ねて昼食をとりながら歓談いただき、充実した視察研修会を行うことが出来ました。

【部会担当／丸山】


キリンビール神戸工場


白鶴美術館入口にて

第四十回 京津奈商工会議所 建設関係部会合同懇談会

日　時　平成二十三年九月二十六日（月）
14：00～19：30
場　所　比叡山延暦寺（延暦寺会館他）
講　演　「思いやりの心」
講　師　比叡山麓三法莚
住職　栢木　寛照　氏
出席者　奈良　矢追部会長　他　十九名
京都　絹川部会長　他二十二名
大津　森田部会長　他三十五名

今年で第四十回の節目を迎える京津奈三商工会議所建設関係部会合同懇談会が、大津商工会議所建設部会の主管により比叡山延暦寺・延暦寺会館及びロテル・ド・比叡にて開催されました。

当日は、建設部会矢追部会長他十九名の建設部会の方々にご参加いただき、総勢七十六名で開催されました。

午後二時に比叡山に到着後、ガイドの先導により、比叡山根本中堂及び比叡山周辺の視察を約一時間行い、午後三時より懇談会が開催されました。先ず最初に開催地を代表して大津商工会議所建設部会森田部会長より開会の挨拶、続いて京都商工会議所絹川部会長・奈良商工会議所矢追部会長がそれぞれ挨拶を行い、その後引き続いて基調講演が行われました。


奈良　建設部会　矢追部会長


比叡山麓三法莚
住職　栢木　寛照氏

今回の基調講演には、テレビ・ラジオなどのバラエティー番組から宗教番組などに多数ご出演され活発な活動をされている、比叡山麓三法莚住職の栢木寛照氏を講師にお迎えして、「思いやりの心」というテーマで約二時間ご講演いただきました。

講演の中で栢木氏は、日々の暮らしの中で常に「思いやりの心」を持って生活をすることが大切である。又、世の中は全て「七対三」の割合で成り立っておりこのバランスを保っていかなければならない。「七」は自分の周りに対する配慮、「三」は自分の利益。この割合で事業を行い「共生の気持ち」を持つことが事業の継続に繋がる。又、家族に対して感謝の気持ちを言葉に表すことが家庭円満に繋がるとのことで、笑いを誘っていました。

講演会終了後は、会場を「ロテル・ド・比叡」に移して懇親会が行われ、終始和やかな雰囲気で、午後七時三十分に終了となりました。

【部会担当／澤田】

中小企業の強い味方 ジョブ・カード制度

企業
有能な人材を育成・確保したい企業

ジョブ・カード で マッチング
職業訓練の実施でミスマッチを軽減！

人材
正社員の経験が少ない求職者など

～自社のニーズに合った人材を育成・確保できます！～

「ジョブ・カード普及サポーター企業」として登録しませんか

「ジョブ・カード」をより多くの企業に知っていただき、採用面接などへの活用機会を増やしていくため、「ジョブ・カード普及サポーター企業」を募集します。**ジョブ・カードを採用面接の応募書類として活用することにご協力いただける企業の皆さま**、ぜひ登録をお願いいたします。登録いただいた企業名などは、希望により厚生労働省のホームページで公表します。

※お問合せは…奈良県地域ジョブ・カードセンター迄
（TEL 0742-95-7100）
なお、ジョブ・カード普及サポーターセンター企業の登録は無料です。

ジョブ・カード普及サポーター企業を募集します。
～ジョブ・カードを採用ツールとして活用する企業～

職業訓練を実施する企業	職業訓練を実施しない企業
企業における雇用関係のもとでの職業訓練 ★有能な人材の確保 OJT ＋ Off-JT 《 企業が訓練生に賃金を支給 》★助成金で負担軽減！	ジョブ・カードを活用し、求職者との面接・選考
正社員等として採用★採用時のミスマッチを軽減	正社員等として採用

奈良県地域ジョブ・カードセンターでは、ジョブ・カード普及サポーター企業を支援しています。

日本商工会議所	中央ジョブ・カードセンター
奈良商工会議所	地域ジョブ・カードセンター

詳細はwebで　日本商工会議所 http://www.jc-center.jp
厚生労働省 http://www.mhlw.go.jp

第3回QCチャンピオン大会イン奈良」のご案内

主催：QCサークル近畿支部　後援：奈良県、奈良県商工会議所連合会、社団法人　奈良工業会

- **開催日時** 平成23年12月9日(金)12:45～16:30
- **開催場所** 奈良県中小企業会館 4F 大会議室
- **定　　員** 130名　　**参 加 費** 4,500円
- **発表企業** ５企業《職場改善事例》
  - ・光洋サーモシステム㈱
  - ・㈱ロジックス　　・光洋機械工業㈱
  - ・㈱ジェイテクト　　・㈱積水化成品天理
- **特別講演**

「マグロの完全養殖化への挑戦」
～人工ふ化生産による安心･安全への取組み～
近畿大学 水産研究所（前所長）農学博士 村田 修 教授

- **締 切 日** 平成23年11月24日(木)


第２回発表会場の様子


第２回発表サークルの方々

詳細は大阪近畿南地区HP → http://www.juse.or.jp/member/qcc_sibu/qckinki/osaka_kinkiminami/
参加をご希望の方には申込書を送付させていただきますので、下記にご連絡下さい。

お問い合わせ先　ダイハツ工業株式会社　品質保証部　今北　貫一郎
TEL 072-754-3196　FAX 072-754-3581　e-mail Kanichirou_Imakita@mail.daihatsu.co.jp

「奈良マラソン2011」開催に伴う交通規制について

平城遷都1300年記念「奈良マラソン2010」に引き続き、今年も第2回大会として「奈良マラソン2011」を開催します。コースとなる奈良市及び天理市において交通規制を実施します。
ご迷惑をおかけいたしますが、ご協力をお願いします。

①日時　12月11日(日)8:30頃～15:00頃

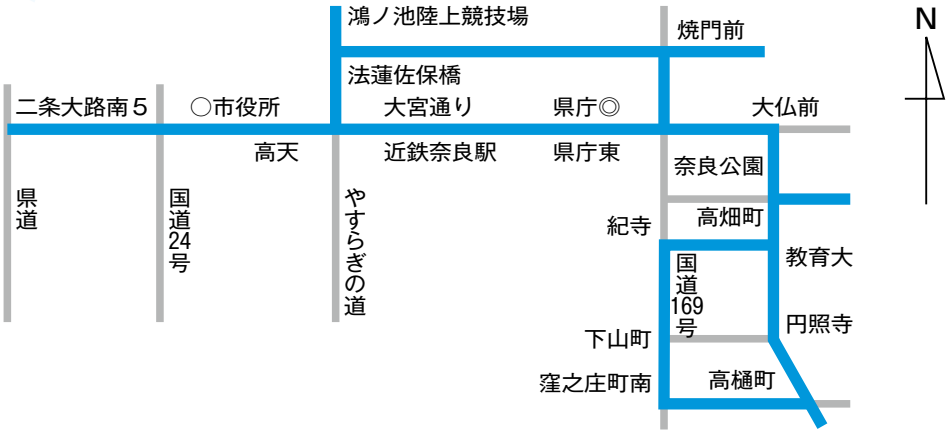
②主な規制区間
◎ 国道369号等(大宮通り) 二条大路南５～県庁東～焼門前
◎ 国道169号(天理街道) 紀寺～窪之庄町南
◎ 県道高畑山線等 高樋町～円照寺前～高畑町
◎ 奈良市道等(やすらぎの道) 高天～鴻ノ池陸上競技場
◎ 奈良公園

③ホームページ　「奈良マラソン」で検索してください。http://www.nara-marathon.jp/

【問合せ】奈良マラソン実行委員会事務局　TEL０７４２－３３－５５２１

規制範囲略図

＝ 規制道路



奈良労働局からのお知らせ

「一人でも雇ったら、入ろう。労働保険！」

11月は「労働保険適用促進強化期間」です。

1人でも労働者(パート、アルバイトも含まれます)を雇った場合、事業主は、労働保険(労災保険・雇用保険)に加入する必要があります。

労災保険は、労働者が業務上や通勤による負傷、疾病、障害、死亡等に対して、治療費・休業補償などの必要な保険給付を行っています。

雇用保険は、失業した場合や雇用の継続が困難となる場合等に対して失業給付・事業主助成などの必要な保険給付を行っています。

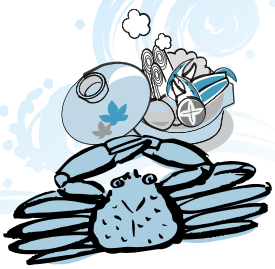
まだ、加入手続きをとられていない事業主の方は、従業員の方が安心して働けるよう、加入手続きを行ってください。

お問合せ先　**労働基準監督署**
公共職業安定所(ハローワーク)
奈良労働局総務部労働保険徴収室

共済日帰りバス旅行のご案内

「天橋立でかに鍋会席」

本年度も共済制度還元事業として日帰りバス旅行を実施いたします。会員事業所の方であれば従業員やご家族どなたでもご参加いただけます。詳細につきましては折込の申込書をご覧下さい。多数のご応募お待ちしております。



行き先：天橋立方面
実施日：平成23年12月3日（土）
参加費：共済加入者6,000円
　　未加入者8,000円
定　員：40名

問い合わせ先：奈良商工会議所
TEL:0742-26-6222

高橋 進の 経済ナビ

「野田政権に求められるもの ―復興から成長への戦略―」

民主党の代表選挙で財政改革の必要性を真摯に訴え、「どじょう内閣」と自らの泥臭さをアピールし、党内融和人事を実行した野田内閣の滑り出しは上々に見えたが、早々に閣僚が辞任するなど、今回もまた民主党政権の危うさを感じざるを得ない。

失われた20年といわれる長期低迷下で大震災に見舞われた日本経済は、成長力のさらなる低下、財政状況の悪化に加え、中期的な電力不足という難題を抱え込むことになった。こうした状況下で、政治がこれまでのような問題先送りの姿勢を続ければ、大震災によって日本の再生に残された時間がますます少なくなる中、日本は失われた20年どころか、衰退の道に入り込んでしまう恐れがある。震災復興をきっかけに、再生に向けた一歩を踏み出せるのか、あるいはこのまま衰退の道にはまり込んでしまうのか、日本は今まさに大きな岐路に立たされている。

野田内閣にとっての最大の課題は、いうまでもなく大震災からの復興であるが、同時に前述の認識に立って、日本の再生に向けて必要な改革を先送りせず、実行に移していくことが求められる。民主党も野田内閣が同党にとって最後のチャンスとの覚悟が必要である。

野田内閣は復興を進めると同時に、財政健全化の筋道を付けていくことに大きな重点を置いている。ただし、財政健全化には歳出・歳入改革と成長戦略のバランスが必要だ。すなわち、歳出改革や行財政改革なき増税路線は、歳出の歯止めなき拡大を招く恐れがある。そして、成長なき増税路線は経済を疲弊させ、結局は財政健全化を成し遂げることができない。そのため、成長によってできるだけ経済に体力を付け、自然増収を稼ぎ、それでも足りない部分は増税で賄うという考え方を基本に置くべきである。

そこで、野田内閣に求めたいのは、被災地の復興を進めると同時に、これを日本全体の成長につなげる成長戦略を実行することである。ただし、これまでのような財政出動や金融緩和では、デフレの罠を打ち破ることはできない。一時的に景気が良くなっても、民間企業の投資や個人消費の意欲を引き出すことができないため、回復は短命で終わってしまう。では、なぜ民間の投資や消費を引き出すことができないのかだが、その一因として人口減少や高齢化はあるものの、根本的な原因は民間企業や個人が日本経済の将来に期待を持てないことにある。従って、今求められるのは民間部門の成長への期待を高めるような政策である。

具体的には、第1に、高い法人税や経済連携協定の締結、規制改革、電力供給不安といった日本企業の国際競争力を阻害している要因を取り除くことである。

第2に、医療・介護、保育、教育、観光、農業など、少子高齢化社会でも潜在需要がありながら、需要が満たされていない分野について、規制緩和などを通じて企業の参入を促すこと。第3に、電力危機をむしろチャンスと捉え、省電力型の産業育成や省エネ社会の構築を、経済活性化の突破口とすることである。

そして第4として、現役世代の消費を抑制する要因となっている年金不安など、社会保障制度への不信感を解消し、制度の持続性を高めるための改革に取り組む必要がある。

一方で、被災地では今後、高齢者に安心・安全なまちづくりや農林水産業の活性化、再生可能エネルギー関連の新産業育成など、復興プランが具体化されていくことになるが、その際には、ぜひ日本の地域経済再生のモデルケースとなるような、大胆な改革が実行されることを望みたい。

日本総合研究所　理事長　高橋　進

Profile



高橋　進／たかはし・すすむ

1953年生まれ。一橋大学経済学部卒業後、76年住友銀行に入行。ロンドン駐在、経済調査部などを経て、90年日本総合研究所に着任。2000年から04年まで早稲田大学大学院アジア太平洋研究科客員教授、03年から近畿大学経済学部・経営学部客員教授を務める。現在、テレビのコメンテーターとしても活躍中。著書『10年後の日本を読む「先見力」のつけ方』（徳間書店）のほか、日本経済新聞、産経新聞などに多数執筆。

サラリーマン川柳

妻からの　視線にほしい　温暖化　　南　あきら

最近は　ケータイ無いと　字が書けず　　生徒会長

エアコンを　ぜんかいかけて　エコ会議　　孫悟空

帰り路　ナビがしゃべって　ヨメ寝てる　　アッシーパパ

（第24回　第一生命サラリーマン川柳コンクールより）

こんにちは!!

日本政策金融公庫 国民生活事業（※）です。

※旧「国民生活金融公庫（こくきん）」

日本政策金融公庫は、全額政府出資の**政府系金融機関**です。
そのうち、国民生活事業は、旧「国民生活金融公庫（こくきん）」の業務を承継し、**小規模企業への事業資金融資**を行っており、日本の中小企業の**約4社に1社**にご利用いただいています。

私どもは、小規模企業のみなさまを全力でサポートします。

日本政策金融公庫　国民生活事業の特徴

① 固定金利のご融資です

金利上昇局面では、変動金利に比べてコスト的にお得です。
金利変動リスクが少なく、安定した返済計画が立てられます。

② 担保設定時の登録免許税が非課税です

担保をご提供いただく場合、担保設定時の登録免許税（設定額×4／1,000）がかかりません。
たとえば、3,000 万円の根抵当権を設定する場合、12万円が免除されます。

③ ご利用時の事務手数料等のご負担がゼロです

当公庫のお申込・審査には手数料がかかりません。ご利用後、繰り上げ返済をされる場合の手数料もかかりません。
残高証明書やお支払い明細書の発行手数料も無料です。

④ 信用保証料の費用負担が発生しません

民間金融機関をご利用される場合、信用保証協会の保証料が必要となるケースが多いですが、公庫の場合は、信用保証協会をご利用いただくことはございませんので、保証料もかかりません。

⑤ 預金・保険等のお取引をお願いしません

公庫は、融資のみを行っている機関ですので、ご融資に際し、預金・保険等他の金融商品のお取引をお願いすることはありません。

JFC 日本政策金融公庫
国民生活事業

お問い合わせ先
日本政策金融公庫　奈良支店
国民生活事業
TEL 0742-23-8021
担当　融資相談係　岡本 大山

全国商工会議所

新しい労災リスクから会員の皆様をお守りする

全国商工会議所の「業務災害補償プラン」

うつ病による自殺や過労死など新しい労災は年々増加。そしてその賠償金も高額化の傾向に…。
しかも、平成18年の労働安全衛生法の改正により、企業側の責任は厳格化の方向。
これらの労災リスクにしっかり対応でき、しかも低廉な掛金で加入できる新しい補償プランができました。

業務災害補償プランの特徴

- **全国商工会議所のスケールメリットによる低廉な掛金**
  一般加入と比べ約半額の掛金水準　（団体割引 20%～ 30%、優良割引 30%～ 35%）
- **労災訴訟に備える「使用者賠償責任保険」を標準セット**
- **政府労災保険の給付を待たずに保険金のお支払いが可能**
  政府労災保険への加入が必要です。（使用者賠償責任保険は給付決定後の支払いになります）
- **契約は無記名式。短期労働者やパート・アルバイトも包括自動補償**
- **掛金は売上高で算出OK　掛金は全額損金算入可能**

保険期間は1年間。中途加入は毎月受付しています。加入月の翌々月1日から補償開始されます。
本内容は業務災害補償プランの概要を示したものです。実際の加入および詳細は引受保険会社の約款、パンフレット等に従います。

お問合わせ先　**奈良商工会議所　業務課**
0742-26-6222
お見積り、ご加入手続きは引受保険会社にお問合わせください。

制度引受保険会社　**損保ジャパン、東京海上日動、三井住友海上、日本興亜損保**
制度運営　日本商工会議所

友好倶楽部だより

◆月例会開催

◎九月二十七日（火）



講師に産経新聞社奈良支局 支局長 河村直哉氏をお招きし「歴史から学んでみる」と題しご講演いただきました。

◆今後の行事予定

◎経済講演会
十一月二十八日（月）
午後三時三十分より
講　師　日本銀行理事・大阪支店長
早川英男氏
テーマ「最近の金融経済情勢について」

◎月例会
十一月二十九日（火）　正午より
講　師　西奈良中央病院
顧問　高倉義典氏
テーマ「関節の痛みを克服して
人生を楽しもう」

◎家族忘年会
十二月六日（火）　午後五時三十分より
場　所　日本料理　花鹿

奈良商工会議所友好倶楽部
事務局　TEL26-6222

奈良商工会議所の集団扱制度

～集団扱制度とは、一般で加入するよりも保険料が最大約９%安くなるお得な保険制度です～

グループ傷害保険
経営安心部長
引受保険会社　富士火災海上保険株式会社

会員企業の皆様にご加入いただけます！

「経営安心部長」は従業員の就業中の事故に備え、政府労災とは別に独自の補償をするプランです！



個別で加入するより、保険料がお得!!

お問合せ先：
富士火災海上保険株式会社　奈良支店
〒630-8115　奈良市大宮町 6−3−3
TEL：0742−35−3150

2006.06-24411-06-0017

特集

組み合わせて治す時代！「がん」の三大治療

「外科療法（手術）」「放射線療法」「薬物療法」の3つをがんの三大治療と呼びます。これまでは、これらの方法を単独で用いてがんを治療することが多かったのですが、最近は初めから2つ、または3つを組み合わせる治療が行われることが多くなってきました。三大治療を組み合わせて行うがんの治療のいまについて、ご紹介します。

三大治療とは

●外科療法（手術）

外科療法（手術）とは、メスなどを用いて、がんを物理的に切除する方法です。根治を目的とする手術では、取り残しを防ぐため、がんの周囲の正常な部分も含めて切除します。進行したがんの場合は、近くのリンパ節も含めて取り除きます。

従来はがんの周囲を広めに切り取って、がんの再発を防ぐ「拡大手術」という方法が主流でしたが、近年は、切除範囲をなるべく小さくして、臓器の機能や形態を温存する「縮小手術」を目指す方向に変わってきています。臓器の機能や形態を残すことにより、QOL（Quality of Life：生活の質）が向上すると言われています。

●放射線療法

放射線療法とは、エックス線、ガンマ線、電子線などの放射線を、がんの組織に照射し、がん細胞を死滅させる方法です。最近は放射線治療装置の発達により、がん細胞への集中的な照射が可能となり、周囲の正常細胞への影響が減少したことで、がん細胞への治療効果が高まるだけでなく、副作用を抑えることが可能になりました。

副作用には、治療中や治療直後に起こる急性障害（皮膚炎や貧血など）と、放射線治療終了後しばらくたってから起こる晩発性障害（脊髄炎や線維化など）があります。

◆主な放射線の種類と特徴

エックス線、ガンマ線	透過力が高い電磁波の一種。食道や子宮など身体の深い部分のがんの治療に適している。
電子線	電子の粒の流れ。皮膚や表在リンパ節など、主に身体の表面や浅い部分のがんの治療に適している。

●薬物療法

がんの薬物療法には、抗がん剤、ホルモン剤、免疫を高める免疫賦活剤が使われます。抗がん剤の種類は100近くに及びます。

近年は、分子標的薬という新しいタイプの抗がん剤の開発が進んでいます。がん細胞だけが持つ特徴を分子レベルでとらえて、がん細胞を標的に増殖を防いだり、死滅させたりします。正常細胞への影響は少なく、副作用が減ると期待されていますが、実際には重い副作用が現れることもあるため、医師の説明を十分に聞くことが必要です。

●組み合わせて治療する方法とは

従来、がん治療の多くは、手術・放射線療法・薬物療法のいずれかを単独で行っていました。この方法で、それなりの効果は得られていたものの、副作用や合併症が発生するという問題がありました。最近はこれらを2つ～3つ組み合わせて治療することで、副作用や合併症を減らしながら、従来と同等かそれ以上の治療効果が得られるようになっています。

例えば、手術前に放射線療法や薬物療法を行い、あらかじめ、がんを小さくしてから切除する方法や、手術後に放射線療法や薬物療法を行い、再発・転移を防ぐ方法が行われています。放射線療法と薬物療法を併用する「化学放射線療法」という方法もありますが、これには、放射線療法と薬物療法を同時に行うものと放射線療法の前後に薬物療法を行うものがあります。

この組み合わせ治療の代表として、乳がんに対する乳房温存療法や直腸がんに対する肛門括約筋温存療法があります。



ユーザ協会では会員募集中です。

ユーザ協会とは、情報通信の活用に関する最新の情報をお届けするとともに、電話応対能力等の向上を図りCS（顧客満足）経営を推進するための人材育成のお手伝いをしている総務省所管の財団法人です。

URL http://www.nara.jtua.or.jp

財団法人 日本電信電話ユーザ協会 奈良支部

事務局 〒630-8115 奈良市大宮町4-297-2
NTT西日本新大宮ビル
電話 フリーダイヤル 0120-21-4542

SUKIYAMA PATENT OFFICE

弁理士 築 山 正 由

一般社団法人奈良県発明協会理事
生駒商工会議所会員
内外国特許 実用新案 意匠 商標 出願登録手続
特許商標調査 審判判定訴訟事件 不正競争防止関連事件

築山特許事務所

関西文化学術研究都市

〒630-0101 生駒市高山町8916番地12 高山サイエンスプラザ3F
TEL（0743）72-5831 FAX（0743）72-5832
URL http://www1.kcn.ne.jp/~m-tsuki/ E-mail tsukipat@science-plaza.or.jp

いまさら聞けない ネットのあれこれ

「ネットスーパーを利用したことがありますか？」

皆さんは、「ネットスーパー」というものをご存じだろうか。最近は、テレビでもコマーシャルが流れているので、知っている人も多いかもしれない。では、使ったことがある人はどのくらいいるのだろうか。私の知り合いは、毎週水曜日にネットスーパーから、その週に必要な物を買っている。共働きで、平日にスーパーマーケットへ買い物に行くことができないため、とても便利なのだそうだ。

ネットスーパーを運営しているのは、主に大手スーパーマーケットチェーン店や地元のスーパーマーケットである。お客さまがインターネットのホームページから商品を注文すると、即日または翌日に自宅まで届けてくれる仕組みになっている。ほとんどの店が、スーパーの店頭と同じ価格で商品を販売しており、その中にはもちろん日替わりの特売品なども含まれる。商品代金以外に、配達料や手数料などが数百円掛かる場合もあるが、一定金額以上の購入で無料になるところが多い。

店側は、ネットで注文が入ると店員がお客さまと同様に店頭で商品を集めて配送の手配をする、いわゆる昔の「ご用聞き」だ。ネットさえ利用できれば、高齢者を中心とした買い物客が持ち帰るのに苦労する、重たい物やかさばる物を自宅まで届けてくれるとても便利なシステムなのである。これは、最近大きな問題となってきている、いわゆる買物弱者と呼ばれる人々への支援策の一つとしても注目されている。

以前、私がセミナーを行った際、ネットショップへの出店を検討している参加者から、「ネットスーパーの台頭をどのように考えたら良いのか」との相談を受けたことがある。そのとき私は、「ネットスーパーとネットショップは仕組み的には似ているが、その使われ方には大きな差がある」と答えた。その大きな差とは、「日常」と「非日常」の違いである。

ネットスーパーは「日常」の延長であり、お客さまは週末に日用品を購入するのと同じ感覚で利用するため、価格や届くまでの時間に対して非常にシビアである。一方、ネットショップは通常の買い物とは違う感覚、例えば遠く離れた観光地でお土産を買うような「非日常」の感覚で利用している。そのため、購入時に掛かる送料や受け取るまでの時間などを比較的気にしない。これは、私が実際に利用したときの感想でもある。

さて、皆さんはネットスーパーとネットショップをどのように区別しているだろうか。また、すでに使っている人は、どのように使い分けているだろうか。ネット上では、今後もこうした新しいサービスが次々と出現してくるだろう。そのときに既存のサービスと比較するには、何よりまず使ってみることではないだろうか。まだ利用していない人は、ぜひ一度試してみてほしい。

ヤフー株式会社　小澤　富士男

Profile

小澤　富士男／おざわ・ふじお

1960年生まれ。システム開発、中小企業向けのコンサルティングを経て、その後、ヤフー株式会社に入社。ネットショップ関連のシステム開発に従事するとともに、各地の商工会議所でネットビジネス計画立案セミナーを開催し、ネットショップ開設の支援を実施している。また、システムアナリスト（高度情報処理技術者）や、ビジネスプロデューサー（オープンコンサルティングプロジェクト）、ビジネスGISコーディネータ（GIS学会ビジネス分科会）、MCSC：マイクロソフト認定システムコーディネータ（マイクロソフト）の資格をもち、著書には『日本列島データマップ』(2006年版・ダイヤモンド社・共著)、『面白 日本列島-データで見る都道府県の秘密-』(ネストパブリッシング・共著) などがある。

信頼は あなた自身の 自覚から

＊12月1日～7日は、国家公務員倫理週間です＊

国家公務員は、国民の皆さまの疑惑や不信を招くことがないよう、国家公務員倫理法や倫理規程で定められたルールを守っていますので、御理解・御協力をお願いいたします。

「許認可」、「立入検査」、「契約」の相手方などから、以下のような行為を受けることを禁止されています。

- 香典、歳暮、御礼の品等の**名目を問わず**金銭・物品の贈与
- 供応接待
- 車による送迎等の無償の役務の提供　など

ただし、以下のようなものは許されています。（詳しいルールについては下記HPで！）

- 割り勘での飲食
- 職務として出席した会議等における簡素な飲食　など

公務員倫理ホットライン

金品の贈与、接待など、国家公務員の倫理に反すると疑われる行為に**気づかれた方は、御連絡下さい。**
通報者が特定されるような**個人情報の秘匿は厳守します。**

電　話：03-3581-5344（平日9:30～18:15）
メール：rinrimail@jinji.go.jp
※電話、メールとも通年で受け付けています。

国家公務員倫理審査会
（http://www.jinji.go.jp/rinri/）
【リンクフリー】

経済指標

表１ 世帯数と人口

年　月	世帯数		人　口	
	奈良市		奈良市	
	平成３年＝100		平成３年＝100	
	／世帯	指数	／人	指数
22・4	153,361	129.8	368,097	104.8
23・4	154,902	131.1	367,717	104.6
23・8	155,769	131.8	367,884	104.7
23・9	155,867	131.9	367,861	104.7
23・10	155,786	131.8	367,593	104.6

表２ 物価指数

年　月	企業物価指数		消費者物価指数			
	全　国		全　国		奈良市	
	平成17年＝100		平成22年＝100		平成22年＝100	
	指数	前年比	指数	前年比	指数	前年比
21	103.0	△5.2	100.7	△1.4	101.1	△1.8
22	102.8	△0.2	100.0	△0.7	100.0	△1.1
23・6	105.4	2.5	99.7	△0.4	99.8	△0.2
23・7	105.7	2.9	99.7	0.2	99.8	0.0
23・8	105.5	2.6	99.9	0.2	99.8	△0.3

※消費者物価指数(全国･奈良市)は､平成23年8月より平成22年を100として算出いたします。ご了承ください。

表３ 電灯電力消費量、都市ガス供給量並びに給水量

年　月	電灯電力消費量				都市ガス供給量				給水量	
	奈良営業所管内*1				奈良事業所管内*2				奈良市	
	電　灯		電力(特定規模需要除く)		家庭用		業務用			
	／×1000kWh	前年比	／×1000kWh	前年比	／×1000㎥	前年比	／×1000㎥	前年比	／×1000㎥	前年比
21	1,793,576	△0.4	196,613	△3.3	103,486	0.2	113,408	△5.8	47,092	△1.7
22	1,922,946	7.2	207,213	5.4	0	△100.0	0	△100.0	0	△100.0
23・7	145,361	2.0	18,811	2.6	4,555	△5.3	10,745	1.3	4,086	△0.9
23・8	149,243	△17.4	19,880	△17.4	3,729	△1.9	11,795	△1.2	4,122	△3.2
23・9	153,873	△12.4	20,072	△13.6	3,825	11.2	11,690	△2.2	3,828	△2.5

＊1）奈良市(一部を除く)、大和郡山市、天理市、生駒市、山添村、生駒郡北葛城郡王寺町・上牧町・河合町、八尾市(一部)、柏原市(一部)、四条畷市(一部)、東大阪市(一部)
＊2）奈良市、大和郡山市、生駒市、天理市、香芝市、安堵町、平群町、三郷町、斑鳩町、王寺町、上牧町、河合町、広陵町、川西町、京都府相楽郡精華町、木津川市、大阪府柏原市、四条畷市（但し、すべての市町の一部を除く）

表４ 大型小売店販売額（全国、奈良県）（全店ベース）、公共事業等事業施行契約済額及び請負額（制限付）並びに新設住宅着工戸数

年　月	大型小売店販売額(全国、奈良県)(全店ベース)				公共事業等事業施行契約済額及び請負額（制限付）				新設住宅着工戸数			
	全　国		奈良県		契約済額(奈良県)		請負額(奈良市)		全　国		奈良県	
	／億円	前年比	／億円	前年比	／百万円	前年比	／百万円	前年比	／戸	前年比	／戸	前年比
21	197,758	△5.6	2,447	△6.0	96,300	9.4	4,284	△45.4	788,410	△27.9	6,174	△28.7
22	193,792	△2.0	2,421	△1.0	86,300	△10.3	0	△100.0	813,126	3.1	6,423	4.0
23・6	16,033	0.4	195	△3.8	2,318	△9.7	725	△25.0	72,687	5.8	519	△33.2
23・7	17,843	1.9	212	1.4	3,969	15.9	772	148.2	83,398	21.2	630	25.0
23・8	15,573	0.5	198	△1.2	3,438	△15.0	111	△65.3	81,986	13.9	513	2.8

表５ 一般職業紹介状況並びに有効求人倍率

年　月	一般職業紹介(学卒を除く)						有効求人倍率			
	奈　良　県						全　国		奈良県	
	新規求職数	前年比	新規求人数	前年比	就職件数	前年比	倍　率	前年比	倍　率	前年比
21	73,204	9.4	61,604	△8.8	22,835	6.6	0.45	△0.32	0.47	△0.21
22	73,184	△0.0	67,553	9.7	24,072	5.4	0.56	0.11	0.55	0.88
23・6	6,120	△0.7	6,098	6.1	2,240	5.9	0.63	0.11	0.55	0.01
23・7	5,209	△8.8	5,683	12.1	2,107	1.7	0.64	0.11	0.59	0.05
23・8	6,261	8.2	6,024	1.5	1,983	5.9	0.66	0.12	0.61	0.06

＜資料提供＞　大阪ガス(株)北東部事業本部、関西電力(株)奈良支店、奈良市、奈良市水道局、(財)南都経済センター（順不同）

奈良市コーナー
Nara City Corner

子育て支援企業を募集します

ならの子育てほっと企業

仕事と子育ての両立支援に積極的に取り組んでいる企業を表彰します。

対象企業

奈良市に本店または主たる事務所を置く企業

応募方法

所定の申込書と必要な書類を添えて奈良市商工労政課までご応募ください。
（自薦、他薦は問いません。）

申込書等は奈良市商工労政課、子ども政策課で配布します。
※ホームページからもダウンロードできます。

審査基準

- 妊娠中及び出産後における配慮をしている
- 父親も子育てが出来る環境の整備がされている
- 子育て中の配慮がされている
- 職場復帰する際の支援がされている
- 地域の子育てを応援する取組がされている

※具体的な事例については審査基準をご参照ください。
※その他子育て支援のために独自で取り組まれている事があれば自由に記載ください。



募集期間：平成23年11月1日～11月30日必着

選 考：応募のあった企業の中から選考委員会で優良企業1社を選びます。
表 彰：企業には賞状および記念品を贈呈

問合せ先

奈良市商工労政課
（電話 0742-34-4741）E-mail shoukourousei@city.nara.lg.jp
奈良市子ども政策課
（電話 0742-34-4792）E-mail kodomoseisaku@city.nara.lg.jp

新会員紹介

事業所名	代表者名	所在地	業種
ニッタ㈱	國枝信孝	大阪市浪速区桜川4-4-26	ゴム製品の製造販売（伝動用･搬送用ベルト等）
㈱ナカムラ	中村貴史	奈良市神功4-1-8 ループ神功201	介護事業
㈱アプリーティセサモ　奈良	平野由美	奈良市学園北2-4-1 大阪ガスディリパ奈良内	料理教室の受託運営
㈱オリエントコーポレーション　奈良支店	平野隆一	奈良市大宮町3-4-29 大宮西田ビル7階	個品割賦･カード融資･銀行保証事業
パソカレッジ　奈良学園前教室	北詰恵一	奈良市学園北2-5-1 アネックスミタカ学園前201	教育支援業（パソコン教室運営等）
漬菜栄吉　近鉄奈良駅店	寺岡優子	奈良市東向中町29	土産物販売
ならや　東大寺店	前田弘嗣	奈良市春日野町16	土産物販売､レストラン
あろは	髙田文恵	奈良市東紀寺町2-2-1	美容室
三共ハウステック㈱	大野健一	奈良市北之庄町66-1	害虫駆除
㈱ゼロステーション	髙　剛史	奈良市法華寺町83-5 コスモビル2階	ゴルフショップ
㈱システムクリエイト	金田宗寛	奈良市西登美ヶ丘1-4-9	建築設計業
熊井美装	熊井増典	奈良市横井4-766-1	建物清掃､ビルメンテナンス業

ご加入ありがとうございます

事務局日誌

（期間：H23.11.10～H23.12.9）

日　付	会　議　等（開催場所）
11月12日（土）	奈良検定体験学習プログラム　大和の古道めぐりⅡ　山辺の道の神話伝説を訪ねる－石上から和爾へ－（赤土山古墳他）
11月13日（日）	奈良検定体験学習プログラム　古事記・万葉集の旅　神武東征の旅Ⅱ　兄宇迦斯（えうかし）と弟宇迦斯（おとうかし）（宇太水分神社他）
11月14日（月）	記帳継続指導相談日（～17日）（当所）
11月14日（月）	正副会頭会議（当所）
11月14日（月）	平成23年度　優良従業員表彰式（当所）
11月18日（金）	建設部会　視察研修会（東京スカイツリー他）
11月18日（金）	女性会　合同セミナー（当所）
11月19日（土）	奈良検定体験学習プログラム　おん祭への招待～現代のおん祭（春日大社）
11月20日（日）	第129回簿記検定試験
11月20日（日）	奈良検定体験学習プログラム　奈良の歴史を学ぶⅣ　大和の終末期古墳をめぐる（神明神社古墳他）
11月22日（火）	青年部　奈良の創風例会（東吉）
11月24日（木）	理財部会　講演会（当所）
11月25日（金）	経営セミナー　第一部「非常事態にも強い会社を作る！」　第二部 施策紹介「知っておきたい中小企業支援策」（当所）
11月26日（土）	奈良検定体験学習プログラム　ボランティアガイドと行く奈良再発見Ⅰ《元興寺旧境内・ならまち散策》（興福寺境内他）
11月27日（日）	第27回福祉住環境コーディネーター検定試験
11月27日（日）	奈良検定体験学習プログラム　ボランティアガイドと行く奈良再発見Ⅱ《南都八景を歩く》（興福寺南円堂他）
11月27日（日）	奈良検定「奈良通2級」認定支援セミナー（奈良女子大学）
11月28日（月）	経済講演会（当所）
11月28日（月）	小規模事業者経営改善資金審査会（当所）
11月28日（月）	定例金融相談（当所）
11月29日（火）	友好倶楽部　11月　月例会（当所）
12月 3 日（土）	共済日帰りバス旅行（天橋立方面）
12月 4 日（日）	第31回カラーコーディネーター検定試験
12月 4 日（日）	奈良検定「奈良通1級」認定支援セミナー（奈良女子大学）
12月 5 日（月）	個人事業経営者及び実務担当者対象　決算準備講習会（当所）
12月 6 日（火）	友好倶楽部　家族忘年会（日本料理　花鹿）
12月 9 日（金）	平成23年度　販売士資格更新講習会（当所）

ZAKKAN　編集室

今回は「読書の秋」にちなんで、私の愛読書を紹介したいと思います。
「2039年の真実」（落合信彦著）はご存知でしょうか。ケネディ大統領暗殺の真実に迫る歴史ミステリーです。けっこう古い本ですが、なぜか毎年この時期になると読み返しています。
ストーリーは、オズワルドというたった一人の犯人が6秒のうちに3発の銃弾を撃ち放ち、これら弾丸が複雑な弾道を描きながら大統領を打ち抜いた、という米国政府見解に対し多くの矛盾を指摘しながら、結論として複数犯が三方向から大統領を狙ったという興味をそそるストーリーを展開。なぜ政府はあからさまに犯人をでっちあげたのか･･･この事件の関連資料は2039年まで非公開となっています。もし、このときまで生きていられたら是非真実を知りたいと思っています。
ちなみに今月22日はケネディ大統領が暗殺された日です。「いい夫婦の日」とは皮肉なものですね。



連絡先：℡:26-6222　e-mail：kuri-s@nara-cci.or.jp

奈良商工会議所中小企業相談所顧問
相談日は、前もってご予約下さい。

特許・実用新案・意匠・商標の出願、審判、鑑定、外国出願

蔦田内外国特許事務所

弁理士 蔦田璋子　弁理士 蔦田正人
弁理士 中村哲士　弁理士 富田克幸　弁理士 夫 世進　弁理士 有近康臣

〒541-0051　大阪市中央区備後町1丁目7番10号 ニッセイ備後町ビル9階（近鉄日本橋より地下鉄[堺筋本町]下車⑫番出口北へ備後町東入る）
電話(06)6271−5522　FAX(06)4964−2217
E-mail：tsutada3@alto.ocn.ne.jp

ビルの設計・施工から運営・管理に至るまで
ビルの一生を丸ごとサポート

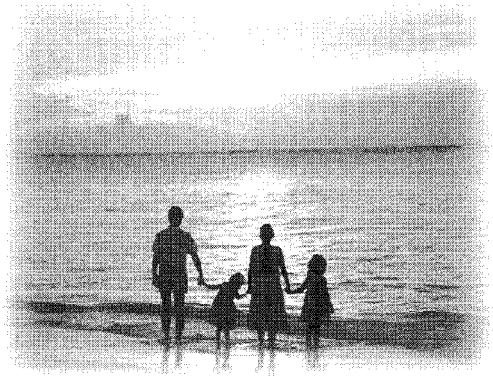
ビル経営のビジネスパートナー

KINTETSU BS　ISO9001・ISO14001 認証

近鉄ビルサービス株式会社

本　　社　〒543−0001　大阪市天王寺区上本町6丁目5番13号
TEL(06)6775−6300　FAX(06)6775−6387
http://www.kintetsu-bs.co.jp
奈良支店　〒631−0078　奈良市富雄元町3丁目1番39号
TEL(0742)46−3471　FAX(0742)47−2780

わたしたちは、
「やすらぎ」をつくっています



人・都市・自然のシンフォニー
Asanuma

株式会社 淺沼組
本社・大阪本店　〒543−8688　大阪市天王寺区東高津町12番6号
TEL 06−6768−5222(代表)
奈良営業所　〒630−8247　奈良市油阪町14 住友生命奈良ビル
TEL 0742−26−5225(代表)

淺沼建物 株式会社
〒543−8688　大阪市天王寺区東高津町12番6号
TEL 06−6763−2566(代表)

奈良商工会議所共済・福祉制度の一環としてお届けする
保険の世界ブランド。アクサがあなたをサポート。

新大型保障プラン

アクサのフィナンシャル・プロテクション

定期保険 ＋ 普通傷害保険

AXA アクサ生命保険株式会社
redefining / standards

AXA アクサ損害保険株式会社
redefining / standards

世界トップクラスの
保険・金融グループ、
アクサで実現。

http://www.axa.co.jp

アクサ生命保険株式会社 奈良営業部　〒630-8213 奈良市登大路町36-2 奈良商工会議所会館内　TEL 0742-27-8691



関西国際空港行きリムジンバスで

関空 りんくう プレミアム・アウトレットへ

遊びに行こう!!

日帰り往復乗車券

大人 2,500円

※同一路線に限ります

通 常 ＜ 往 復 ＞　3,600円（大和八木・高田線）
3,800円（奈良線、学園前・学研都市線）

リムジンバス利用で
お得な**クーポン**がもらえるよ



①スカイシャトルバス１日乗り放題パス
②りんくうプレミアム・アウトレット割引クーポン など
※くわしくはＨＰ・チラシでご確認ください

のりば

奈良線（JR奈良駅・近鉄奈良駅・奈良ホテル・天理＜櫟本＞）
学園前・学研都市線（学研けいはんなプラザ・近鉄学園前駅 など）
大和八木・高田線（桜井駅・大和八木駅・高田市駅）

お問合せ
ご予約は

奈良交通バス予約センター
☎ 0742−22−5110

9：00 ～ 19：00（年中無休）

奈良交通　検索

Design Your Energy 夢ある明日を
大阪ガス GROUP

（株）アクティブライフ（大阪ガスグループ77.8％出資）は
高齢者への質の高いサービスを通して、真に豊かで、安心な社会の実現に貢献します。

岡本弘子氏による

シルバーセミナー in 秋篠

日時 11月24日(木)
14:00～15：30（開場13:30～）

会場 秋篠音楽堂 6階ロビー
奈良市西大寺東町2-4-1　ならファミリー６階
【交通】近鉄「大和西大寺駅」下車徒歩3～5分

定員50名 **参加無料**
事前予約制
参加者には粗品進呈

セミナーテーマ

高齢者住宅・施設の選び方

講師：シニアの暮らし研究所　代表 岡本 弘子 氏

新聞・雑誌等のコラム執筆をはじめ、年60 回以上の高齢者住宅セミナーの講師を務める岡本氏がそれぞれのライフスタイルにあった高齢者施設の選び方について解説します。

岡本弘子氏　プロフィール



シニアの暮らし研究所代表
高齢者住宅アドバイザー

高齢者住宅の紹介業務に5年間従事し、16,000件以上の入居相談に対応。現在、新聞・雑誌等の取材や執筆をはじめ、年200回以上の高齢者住宅セミナーの講師を勤める。

消費生活アドバイザー／消費生活専門相談員／福祉住環境コーディネーター



▲エスティームライフ学園前　外観（2011年6月撮影）
土地／賃借　建物／自己所有

介護付有料老人ホーム〈入居時要支援・要介護〉

エスティームライフ学園前

（社）全国有料老人ホーム協会会員　　所在地／〒631-0042　奈良市大倭町1番35号

近鉄奈良線「学園前」駅下車、南出口から約2km、赤膚山・若草台行きバスで
「奈良国際ゴルフ場前」下車　約70m（徒歩1分）

セミナー参加・資料請求のお問合せ先
＜受付時間／9：00～17：00＞
フリーダイヤル **0120-4165-60**

奈良県有料老人ホーム設置運営指導指針による類型及び表示事項

●類型／介護付有料老人ホーム（一般型特定施設入居者生活介護）●居住の権利形態／利用権方式●利用料の支払い方式／選択方式●入居時の要件／入居時要支援・要介護●介護保険／奈良県指定介護保険特定施設（一般型特定施設）●介護居室区分／全室個室●一般型特定施設である有料老人ホームの介護に関わる職員体制／1.5：1以上

事業主体／株式会社アクティブライフ（大阪ガスグループ77.8%出資）　〒541-0051　大阪市中央区備後町3-6-14　アーバネックス備後町ビル TEL.06-6264-3620（代）　FAX.06-6264-3621

平成2・3・4・5・6・9・13・14・20年

全国新酒鑑評会

金賞受賞蔵



奈良豊澤酒造株式会社

奈良市今市町405番地
TEL 0742－61－7636
FAX 0742－61－7658

〈奈良公園若草山麓〉



〒630－8211　奈良市若草山麓町488
TEL (0742) 26－2211
FAX (0742) 22－0261

打刃物ひとすじ…

味が冴える
秘伝・名刀の切味

時代をこえて鎌倉時代からの
御番鍛冶の伝統をいまに伝える

打刃物・奈良土産・和風レストラン
株式会社 菊一文珠四郎包永

大和風料理 永楽

あらたなる時代へ、南都銀行。

日本人の心の故郷（ふるさと）、古都・奈良。
私たちは、いにしえの地・奈良に本拠を構え
皆さまとともにあゆんできました。
悠久の時が流れるこの地で
これからも、より頼れるパートナーとして
一人ひとりのお客さまに応えられる銀行でありたい。
南都銀行はあらたなる時代に向かって
皆さまとともにあゆみ続けていきます。



平城宮跡
第一次大極殿

ナント・なら・ずっと！

NANTO 南都銀行

南都銀行本店／奈良市橋本町16　http://www.nantobank.co.jp/

奈良商工会議所ニュース／第五一八号（昭和四十八年七月一日第三種郵便物認可）平成二十三年十月一〇日（毎月一回一〇日）発行　発行所／奈良市登大路町三十六番地の二　編集責任者／内野典英　印刷所／共同精版印刷株式会社　一部五〇円（購読料は会費に含む）

車とあなたの間に“信頼”の架け橋を



カローラ アクシオ 特別仕様車 1.5X “HID Limited” 2WD Super CVT-i

車両本体価格（消費税込み） 1,540,000円※1（消費税抜き 1,466,667円）

Photo:カローラアクシオ特別仕様車 X“HID Limited” 2WD【ベース車両はX】。ボディカラーはホワイトパールクリスタルシャイン（070）（31,500円）はメーカーオプション。

トヨタカローラ奈良

本社／奈良市南京終町2-269 ☎0742(61)3301(代)

クルマに関するQ&A お客様相談テレフォン フリーコール 0120-16-3301

ご用命は最寄りの各お店で

■奈良店	☎0742(61)3305	■橿原店	☎0744(24)4030
■富雄店	☎0742(48)2201	■香芝店	☎0745(76)1095
■平城山店	☎0742(72)0550	■葛城店	☎0745(69)3751
■生駒店	☎0743(78)1911	■五條店	☎0747(24)2571
■郡山店	☎0743(56)3900	■U-Car Max 奈良八条店	☎0742(30)0100
■西大和店	☎0745(74)2531	■U-Car Max T&C	☎0743(23)0081
■桜井店	☎0744(42)9551		

●車両と色が多少異なることがあります。※1 税金（消費税を除く）、保険料、登録等に伴う諸費用は別途申し受けます。※リサイクル料金が別途必要となります。詳しくはスタッフまでおたずねください。

取扱車種 カムリ SAI プリウス カローラアクシオ フィールダー ルミオン ラクティス パッソ パッソ セッテ ベルタ ヴァンガード エスティマ エスティマハイブリッド ノア シエンタ プロボックス タウンエースバン タウンエーストラック

CROWN “ATHLETE”



エコカーの減税 50% 詳しくはスタッフまで。

Photo:クラウン 2.5 アスリート。ボディカラーはシルバーメタリック〈1F7〉。

真心と、きもちのこもったおつきあい。

クラウン 2.5アスリート
■6 Super ECT ■GRS200-AETXH

車両本体価格 4,250,000※1円

クラウンアスリート車両本体価格帯
355万円〈2.5アスリート“スペシャルパッケージ”2WD〉～559万円〈3.5アスリート“Gパッケージ”2WD〉

奈良トヨタ

本社 磯城郡田原本町唐古296 ☎0744-32-8001（代）

お客様相談テレフォン 0120-288-770

ホームページアドレス http://www.naratoyota.jp/

※1 車両本体価格は応急用タイヤ、またはタイヤパンク修理キット、タイヤ交換用工具等を含む価格です。
※税金（除く消費税）、保険料・登録料など諸費用は別途申し受けます。※リサイクル料金が別途必要となります。

2.5車はレギュラーガソリン化!!
エコカー減税継続中です。

■奈良店 ☎0742-22-1151	■田原本店 ☎0744-32-8007	■香芝店 ☎0745-78-5811	■本社マイカーセンター ☎0744-32-5291
■高田店 ☎0745-52-1151	■橿原店 ☎0744-23-9261	■押熊店 ☎0742-52-7301	■U-car 奈良八条店 ☎0742-30-0100
■郡山店 ☎0743-56-2233	■吉野店 ☎0747-52-8601	■東生駒店 ☎0743-73-8751	■フォルクスワーゲン若草 ☎0742-26-8620
■五条店 ☎0747-22-1431	■生駒店 ☎0743-78-3171	■特販課 ☎0744-32-8008	

取扱車種 マジェスタ・クラウン・アリオン・エスティマ・ブレイド・アイシス・ポルテ・ランドクルーザー・エスティマハイブリッド・プリウス・SAI・介護車両Welcabシリーズ他

すべてのお客様に
笑顔が広がる満足を——。
私たちは「物流の最適」を目指す
ベストパートナーです。



TOYOTA L&F

☆各種フォークリフト ☆レンタル ☆リース ☆無人搬送システム ☆自動倉庫

トヨタL&F奈良株式会社

奈良県磯城郡田原本町唐古296-1
☎ 0744-33-6081（代表）
FAX 0744-32-8635

TOYOTA レンタリース

乗りたい時に、乗りたいクルマ

トヨタレンタカー

トヨタレンタカーは
禁煙車 ナビ付車
ETC搭載車 福祉車輌
（一部車種は除く）
も導入しております。

全国ネットのTOYOTAだから安心です。

軽自動車からマイクロバスまで

オールトヨタ全車種 新車&中古車

必要な時に
必要なクルマを

長期契約はおトクな
トヨタのカーリース

営業時間 8:00～20:00
押熊店・東生駒店・五條店・西大和店のみ
営業時間 8:00～19:00
年末年始 一部店舗休日あり

よいクルマ・よいサービス
トヨタレンタリース奈良
0120-04-1001 http://www.toyota.co.jp/rent

本社・奈良店・北部リース部 TEL.0742-22-0100	橿原店 TEL.0744-25-1620	五條店 TEL.0747-22-5101
近鉄奈良駅前店 TEL.0742-26-2229	西大和店 TEL.0745-75-3330	香芝店 TEL.0745-77-0100
押熊店 TEL.0742-40-0200	東生駒店 TEL.0743-73-8380	郡山店 TEL.0743-51-0100
高田店・南部リース部 TEL.0745-23-0100		